



1
00:00:00,006 --> 00:00:01,646
>> Pavel Vinogradov: [foreign
language being interpreted].

2
00:00:01,646 --> 00:00:07,496
The moment has come that
we need to say good-bye

3
00:00:07,496 --> 00:00:10,116
to our wonderful home.

4
00:00:10,946 --> 00:00:16,656
This beautiful station where
we spent over five months.

5
00:00:18,316 --> 00:00:21,586
First of all, I would
like to thank my crew

6
00:00:21,586 --> 00:00:26,336
because those are wonderful
professionals, great friends.

7
00:00:27,286 --> 00:00:31,986
And I have enjoyed
working with them a lot.

8
00:00:32,066 --> 00:00:35,996
We had a great environment here,
very friendly and very warm.

9
00:00:36,266 --> 00:00:44,516
I will definitely miss you guys.

10
00:00:44,626 --> 00:00:48,356
Thank you all who
supported us in our efforts.

11
00:00:48,496 --> 00:00:51,086

Thank you, Houston.

12

00:00:51,086 --> 00:00:52,896

Thank you [inaudible].

13

00:00:52,896 --> 00:00:54,946

Thank you Huntsville, Munich,

14

00:00:54,946 --> 00:01:00,796

everybody who supported us
every hour every minute.

15

00:01:01,136 --> 00:01:04,916

Who tracked our condition
here on board.

16

00:01:05,036 --> 00:01:11,026

The systems on board and the
livelihood of the station.

17

00:01:11,286 --> 00:01:15,986

And we hope for the soon
meeting on the ground.

18

00:01:15,986 --> 00:01:22,816

And I would like to transfer the
command of this beautiful home,

19

00:01:22,816 --> 00:01:29,386

my space home, to my friend
the new Space Station commander

20

00:01:29,796 --> 00:01:31,396

Fyodor Yurchikhin.

21

00:01:31,716 --> 00:01:36,086

Thank you very much
[inaudible] [brief applause].

22

00:01:36,146 --> 00:01:37,556

>> Fyodor Yurchikhin:

Thank you my great friend.

23

00:01:37,816 --> 00:01:41,806

Yes, of course Pavel is not only my chief, Pavel is my friend.

24

00:01:42,556 --> 00:01:46,276

And we worked together on Expedition 13.

25

00:01:47,006 --> 00:01:49,146

Pavel was a commander Expedition 13.

26

00:01:49,146 --> 00:01:52,486

I was a back-up crew member for Expedition 13.

27

00:01:54,676 --> 00:01:58,766

Houston, Huntsville, Munich, [inaudible] Moscow,

28

00:01:58,766 --> 00:02:05,126

welcome on board with Expedition 37.

29

00:02:05,576 --> 00:02:08,686

We want to do it continue our job well.

30

00:02:10,416 --> 00:02:15,396

I hope that our friends tomorrow will have a good landing.

31

00:02:15,546 --> 00:02:19,036

And we would like to say bye, guys.

32

00:02:19,526 --> 00:02:23,186

Have a safe trip home
please to Houston.

33

00:02:23,846 --> 00:02:27,416

Sasha and Pavel have a
good trip to [inaudible].

34

00:02:27,726 --> 00:02:33,046

And we would like to continue
this program for what reason?

35

00:02:33,046 --> 00:02:36,176

Because it's not the program
for only our countries.

36

00:02:36,516 --> 00:02:40,726

It's not the program for us
[inaudible] This program is

37

00:02:40,836 --> 00:02:42,216

for our future for our child.

38

00:02:42,216 --> 00:02:50,756

Greatest international
program like small government

39

00:02:51,546 --> 00:02:53,026

in generating government
[inaudible].

40

00:02:53,026 --> 00:02:59,116

The best program because 16
countries, different countries,

41

00:02:59,116 --> 00:03:00,896

continue this program.

42

00:03:01,406 --> 00:03:10,106

And we would like to

continue this program well.

43

00:03:10,366 --> 00:03:15,406

It doesn't matter Italian,
American, Russian Japanese etc.,

44

00:03:15,406 --> 00:03:20,826

etc., etc. Because we are
crew International Space

45

00:03:20,826 --> 00:03:21,636

Station crew.

46

00:03:21,836 --> 00:03:25,166

And we would like to
say bye to crew 36.

47

00:03:25,866 --> 00:03:28,906

Welcome on board Expedition 37.

48

00:03:34,576 --> 00:03:36,126

Thank you, guys [brief
applause].

49

00:03:36,126 --> 00:03:37,016

>> [inaudible comment].

50

00:03:37,016 --> 00:03:48,000

[Silence]

51

00:03:48,246 --> 00:03:50,286

>> Cady Coleman: And
station Houston --

52

00:03:50,376 --> 00:03:54,466

from Houston just want to
say thank you very much.

53

00:03:54,466 --> 00:03:56,236

I know that all of us
are smiling down here.

54

00:03:56,586 --> 00:03:59,556

I know that only a few folks get
to be up on the station there.

55

00:03:59,936 --> 00:04:02,266

And we know that you
realize how many folks

56

00:04:02,266 --> 00:04:03,606

down here support the mission.

57

00:04:03,996 --> 00:04:06,376

And it's not only the
togetherness of 16 countries,

58

00:04:06,456 --> 00:04:08,076

but all the work
that you do up there.

59

00:04:08,496 --> 00:04:09,456

It's simply amazing.

60

00:04:09,456 --> 00:04:11,796

It's experiments we can't do
down here, and we thank you

61

00:04:11,796 --> 00:04:12,666

for doing them up there.

62

00:04:13,216 --> 00:04:15,616

And we are very happy to
have three of you coming home

63

00:04:15,836 --> 00:04:17,286

and three of you continuing.

64

00:04:17,286 --> 00:04:20,756

So thanks very much, Pavel,
Sasha, Chris [assumed spelling].

65

00:04:20,756 --> 00:04:21,756

Can't wait to see you home.

66

00:04:22,156 --> 00:04:25,016

And we'll see you all -- we'll
see Expedition 37 soon too.

67

00:04:25,016 --> 00:04:25,596

Thanks a lot.